



KOBE で生まれた
オリジナルニットシリーズ
JULY

KNIT KNIT KOBE

今月は大人のカジュアルウェアが魅力いっぱいの神戸モードのオリジナルニットです。デザインはプレーンなのでカラーでないのが残念です。

コスチューム／神戸モード・スカート／ブティックアルフィ
モデル／浜野豊子・カメラ／山口 清



おちついたふん囲気と ワイドな美しい眺め

*客室……………160室

シングル ￥1,800～￥2,800

ツイン ￥4,000～￥8,000

*お食事

13F 和風レストラン「竹亭」

(美々卯のうどんすき)

(営業時間 11.00～21.00)

5F レストラン「エメラルド」

(営業時間 7.30～22.00)

*ご披露宴

ご宴会

各種パーティーにご利用ください

阪神電鉄グループ

神戸タワーサイドホテル

神戸市生田区波止場町1番地(中突堤)

T E L 神戸 (078) 351-2151(大代表)

Mademoiselle
de
Koze

上品でおおらかなお嬢さん

亀田裕子さん(23)

〈甲南大学文学部卒〉

今年卒業したばかりで目下家庭教師と花嫁修業に忙しい毎日。

優しく、おおらかで誰からも愛される彼女は、高校時代水泳の選手。すらりと伸びた長身に上品な笑顔はとても印象的。

今年も山陰の青い海、白い砂浜を早く見たいという彼女の待ち遠しい今日今頃。

ボンズール字兵室

児島寛二

神戸市生田区下山手通2丁目1-2
TEL331-3668・7034 生田神社前





〈特集〉

優雅な ディナー I

オリエンタルホテルの リブローズ・ビーフディナー

リブローズ・ビーフは、イングランド風の本格的なローストビーフで、オリエンタルホテル・スカイレストランが、特に吟味したKOBE BEEFのなかから更に選びぬいたものをミディアム・レアに、ローストビーフとして焼きあげたものです。骨つきのままを、コックさんが、ワゴンサービスで切ってすすめてくれますが、その柔らかな肉に、ホースラディシュ（洋からし）をつけて味わうというそう美味しいのです。

ワンスライス ￥2,200

ディナー ￥3,000

〈スープ、リブローズ、ビーフと
温野菜とサラダ、アイスクリーム、
コーヒ、ロール&バター〉

スカイレストランは正午～午後10:30迄
営業です。

オリエンタルホテル

●スカイレストラン

神戸市生田区京町25 TEL <331>8111



〈特集〉

優雅な ディナー II

北野クラブ

A ディナー

太陽の日射しの強いこれからの季節には冷たくて舌ざわりのいい料理をと心こめてつくるAディナーをご紹介します

- 昔風のスープを主体に冷製コンソメスープ。
- 白ブドウ酒蒸しの魚料理で今日はピワコマスの冷製。
- フランスのプロバンス地方の赤ブドウ酒をふんだんに使った、香料につけこみ、あげてから長時間煮込み、風味あるソースで食べて頂く肉料理、今日のは、ビーフアラモード北野風。
- アテチョ（朝鮮アザミ）を使った季節サラダ・ミモザ風。
- 自家製のバニラとイチゴを組み合わせたモナコ風ババロアのデザート。

この他ディナーにはBディナー、ステーキディナーがあり、お好みに応じ季節によって、又、その日その日でメニューはかわります。

¥2,400

レストラン

北野クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64
(コラル)北野クラブ2階
TEL 231-2251~3

レストラン

ブランドン

神戸市生田区京町7-1
神栄ビル7階
TEL 321-1455・331-2200

ビーフステーキの店

HOOK フック 東店

神戸市生田区栄町1-5-3

TEL (078) 321-3207~8

フック東店のステーキディナー(C)

一番ポピュラーで、ご家族連れや若いカップルに喜ばれているのがこのステーキディナー(C)2,000円<スープ、サラダ、ワイン、ヘレ又はロース肉ステーキ、アイスクリーム、コーヒー>です。フック東店ならではの神戸肉の焼き加減をお楽しみください。

他に、ステーキディナー(A)4,000円、(B)3,000円もありますのでご利用下さい。

〈特集〉

優雅な ディナー III





〈特集〉

優雅な ディナー Ⅳ

れんが亭の ステーキディナー

暖かいレンガ造りのインテリアのなかで、鉄板に車海老、貝柱、ヒレ肉が次々とじゅんじゅん焼きあがります。

新鮮な瀬戸内海の魚貝はとれとれの飛びはねる味、そしてKOBE BEEFのよりすぐったやわらかさを、にんにくきかせて舌にとけて行く美味しさ、心こめて焼きあげたこうばしきも香ります。

美人のママさんをはじめとして、オールディスのサービスなので家庭的なリラックスなムードで味わうと一段といい気分。

〈車海老、貝柱、ヒレ肉、サラダご飯、赤出し、デザート〉

¥3,700

ステーキ
ハウス

れんが亭

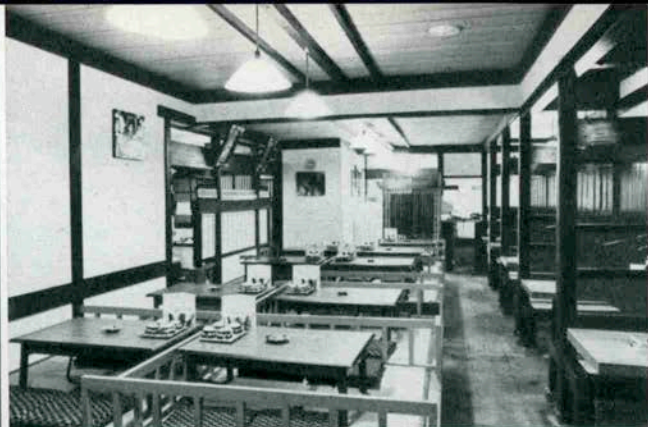
神戸市生田区下山手通2丁目トアロード 331-7168

★とにかく遠慮はせずに
ダイナミックに食べよう。

悟味酒

阪急西口本店 331-3848
PM5:00~AM0:30

阪急西口2階鍋もの炉ばた 321-3220
PM5:00~AM0:30



★ちゃんこ鍋で
モリモリ力を

悟味酒

さんちか悟味酒ちゃんこ場 391-5319
AM11:30~PM9:30



★若くて気のいい板前さんと
陽気な言葉をかわしながら
楽しく味わって下さい。

カウンターお食事処
悟味西姉妹店

ふる里

神戸三宮生田筋 (生田神社前)
TEL 33TEL 331-5535
営業時間 PM5:00~AM1:00



味と気軽さ

二つ茶屋 とんかつ一番

6/17日 open



二つ茶屋

2階
とんかつ一番

1階
茶 寮

1階
和 菓 子

銘菓の二つ茶屋が元町本店の二階に新しく
“とんかつ一番”を開きました。ぜひ気軽
にご利用の程を。

とんかつ 550円 ビール170円
小部屋・10人・30人部屋もあります。

元町一番街〈元町1丁目山側〉

TEL. 331-0755・9376

●和田静郎先生
直接指導の

スタミナの夏にむかって神戸レディスサウナの 和田式フィギュアリング教室へ

どうしたら美しくやせられるか。また若返えることができるか、という間に身をもって実践される和田静郎先生の、和田式フィギュアリング教室は、神戸レディスサウナで毎週木曜日に開かれています。真剣な眼差しの女性が直接指導のもとに熱心な勉強ぶり。最近「若返り10週間」という本を上梓された和田先生は、筋肉と油の調整、骨の調整に加えて、新しく神経の調整のための体操を開発され、充実した若返り法で女性の華麗な変身へのアドバイザーとして大活躍です。あなたもこの夏「ヘンシーン!」を図ってみては?



☆あなたのビューティフルライフを創る
神戸

レディスサウナ

神戸・生田区下山手通2-29 神戸サウナビル2F

☎ (078)391-2495 AM 10:00~AM 3:00

☆美容料金とメンバー特典のご案内

★ビジター 〈一般の方〉

サウナコース ￥800 マッサージ ￥900
オイルマッサージ ￥2,500

★メンバーズ 〈会員制〉

入会金 ￥10,000 サウナコース ￥600

1ヵ月コース ￥6,000 (何回でも入れます)

★〈和田式〉フィギュアリング神戸教室

毎週木曜日 入会金〈不要〉 研修開始費 ￥1,000

第1部 午前10時→11時 第2部 午前11時→12時

研修費(10回分約3ヵ月) ￥20,000〈前納〉

★パラフィンパック

全身 ￥2,500 部分 ￥2,000 美顔 ￥2,000



オートクチュール

Saen

装苑

藤井 まつ子

やさしい面影のこして
雨あがりのプールサイド
黄色の雲
空をそめ
流れさっていきます
あざやかなプリント柄は
胸とロングスカートの
すそだけに
ポイントをおいた
エレガントなレジャーウェアー
波の音が聞えます

大丸前店 生田区三宮町3丁目45

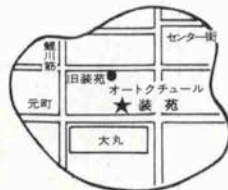
TEL <331>7550・2030

六甲店 灘区将軍通3丁目4-24

TEL <871>8303

3179(プレタ室)

<881>0907(事務所)



イギリスの豪華客船オロンセイ号にて モデル/舟木加代

●ルカカルトンシリーズ

Tea for two

二人でお茶をく1>

大東一郎・まり子さん

〈六甲オリエンタルホテル勤務〉

言葉もいらない二人の昼下り……

白い館の片隅でティーセットの音だけが



レンターサロン コーヒー・ショップ

ルカ・カルトン

神戸市生田区北野3-67-2

PHONE 078 (241) 4321~3

A.M.10:00~A.M.12:00まで

おんなのための

恋愛専科

- ♥今、恋に悩んでいるあなた……。
- ♥ひそかな片想いで、あの人に胸の
うちを打ちあげられないあなた……。
- ♥気が弱くてちっとも恋人のできないあなた……。
- ♥永い間、夫婦生活、同棲生活をして
別れたいとのぞんでいるあなた……。
- ♥セックスがイヤでイヤでとしようがないあなた。
- ♥毎日、毎日が、このままでいいのかしら
と不安をいただくあなた……。
- ♥人生に対して生きがいを憶えないあなた……。
- ♥だれかに、そっとうちあげたい、
だれかに、そっと話したい、
だれかに、そっと聞いてもらいたいと思うあなた……。

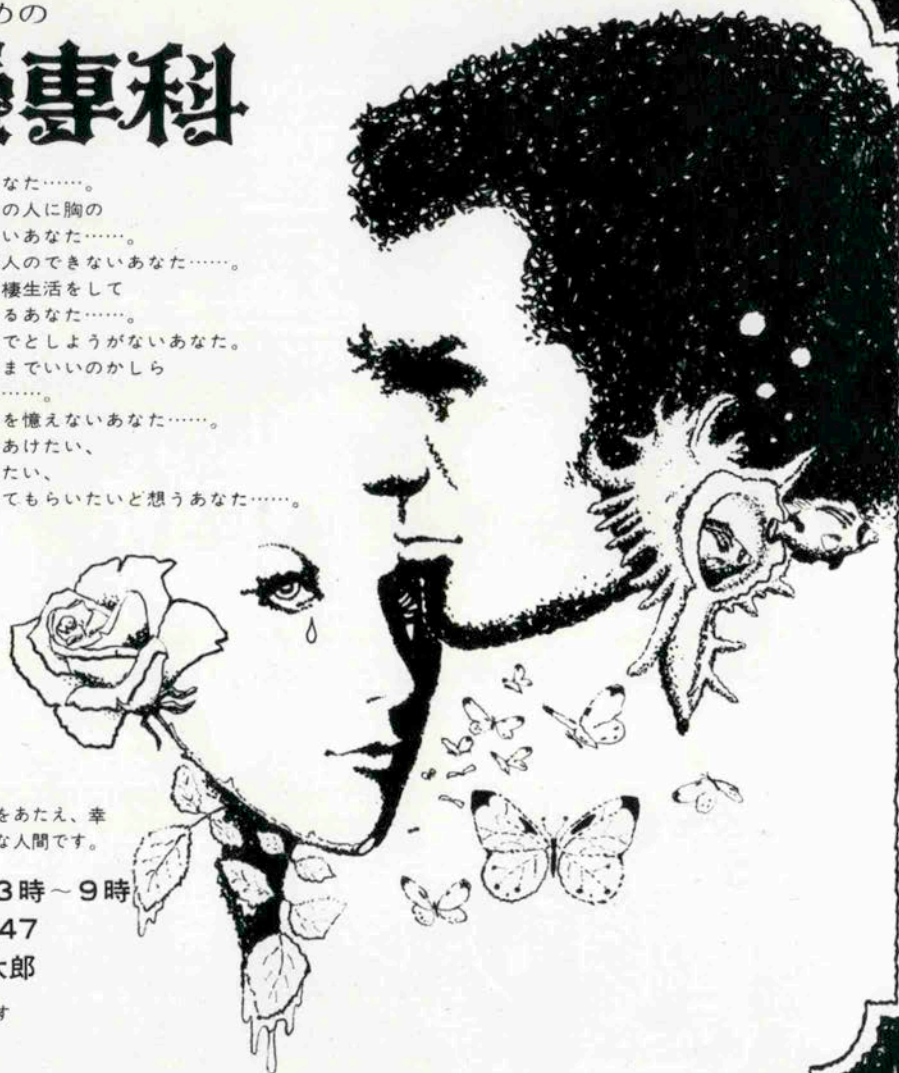
●私は、すべての女性に夢をあたえ、幸
運への扉をあける不思議な人間です。

*月・水・土 午後3時～9時

*DIAL. 321・1547

*アドバイザー 浜 仙太郎

●個人の秘密は必ず守ります



Salon de Chanson

●シャンソンとともに<1>

古いシャンソンが好き！ 高橋章三・央子さんご夫妻

（高橋耳鼻咽喉科）

サントノーレは大人のシャンソンの生演奏がきけるので二人でよく立寄ります。ママと堀さんとこの店のインテリアの三者がかもしだす混然としたムードの中でとくに古いシャンソンをリクエストするんですよ。調子がいいと僕達も唄ってみたいね……。



左より
ママの
堀部郁
高橋こ

●トア・ロード昼と夜のいこいのサロン
TEA & DRINK

サント*ノーレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード
PHONE (078)391-3822

●MENU

紅茶・コーヒー 300円
ビール 300円 水割り 400円

●堀 郁子シャンソントイレ
月～土曜
PM 8～11.30

Tea time A.M. 12～P.M. 6時 毎木曜休み

Wine time P.M. 6～12時 年中無休

心を豊かにする世界の贈りもの
お中元好適品がそろいました



イタリア・サミータびん ¥30000 ¥130000
ドイツ・ブルンツェン ¥12000 ¥3500
その他、ガラス器、陶器花瓶、香水、オーデコロン、
イギリス・チャレスグラス皿 ¥15000 ¥8500
フランス・ロジャール・カレンソープ ¥12000 ¥4500
石けんetc. 豊富にとりそろえました。



神戸三ノ宮
そごう
神戸(078)221-4181



舶来特選品サロン

パレロアイアル

そごう 3階(内線309)



ワンピース／スギヤ 高級茶房ミハラにて

服飾とおしゃれ小物

スギヤ

トアロード店 331-3436
六甲店・阪急神戸店・心斎橋店
梅田店・宝塚店・東京店

高級茶房・寿司

ミハラ

元町通1丁目12 Tel 321-4735
A.M.11:00~P.M.5:00
寿司 A.M.11:00~P.M.11:00
コーヒー 120円 コーラ 120円

コーペインダストリアルクラブ

(旧)神戸実業倶楽部

神戸元町通1丁目12 Tel 391-3155
P.M.5:00~12:00まで
ビール 250円 水割スコッチ 450円
●麻雀可



やさしい女性のいる日本
古い美しい建物の京都
おいしいKobe beefの神戸
「私は一度でいいから、日本の美しい家で、
素的なKobe Beefを味わって見たかったの」



7月中旬オープン!

すみやき

● Sumiyaki Rokudan

六段

神戸元町3丁目2108



Maria Maccarini

マリヤ・マッカリーニさん
〈六段のおんなあるじ〉

● MENU

Barbecue	Steak	Special Juice	etc.
600円より	1300円より	200~300円	